

## 25. חוֹשָׁג, אֲחִים, חוֹשָׁג!

25. hushu, ahim, hushu!

hushu, ahim, hushu! narima fe‘amenu!  
tushu, ahim, tushu le-erets horatenu!  
lo lanu ha-mnuha, lo lanu ha-margoa‘,  
ba-arets ha-kruha ve-shilton ha-ezroa‘!  
hushu, ahim, hushu! narima fe‘amenu!  
tushu, ahim, tushu le-erets horatenu!

re‘ay bi yehatelu: ma lekha erets morasha?  
sham iyim yelilu, tur lekha erets hadasha!  
al na ftaim titlotsatsu, al na vanim shokhhe em!  
pen bakhem, oy, yifrotsu tsorerenu tsorere shem...  
  
seu nes tsiyona, el ‘irenu ha-hamuda!  
ki ‘al kanfe yona na‘ale hare yehuda!

hu-shu, a-him, hu-shu! na-ri-ma fe-‘a-me-nu!  
tu-shu, a-him, tu-shu le-erets ho-ra-te-nu!  
lo la-nu ha-mnu-ha, lo la-nu ha-mar-go-a‘,  
ba-a-rets ha-kru-ha ve-shil-ton ha-ez-ro-a‘!  
hu-shu, a-him, hu-shu! na-ri-ma fe-‘a-me-nu!  
tu-shu, a-him, tu-shu le-erets ho-ra-te-nu!

re‘ay bi ye-ha-te-lu: ma le-kha e-rets mo-ra-sha?  
sham i-yim ye-li-lu, tur le-kha e-rets ha-da-sha!  
al na fta-im tit-lo-tsa-tsu, al na va-nim sho-khhe em!  
pen ba-khem, oy, yif-ro-tsu tso-re-re-nu tso-re-re shem...  
  
se-u nes tsy-yo-na, el ‘i-re-nu ha-ha-mu-da!  
ki ‘al ka-nfe yo-na na-‘a-le ha-re ye-hu-da!

חוֹשָׁג, אֲחִים, חוֹשָׁג : בְּרִימָה פֻּעְמִינָו!  
טוֹשָׁג, אֲחִים, טוֹשָׁג לְאָרֶץ הַוּרְתָנוֹ!  
לֹא לְנוּ הַמְּנוּחָה, לֹא לְנוּ הַמְּרוּעָ,  
בָּאָרֶץ סְקָרְיוֹתָה וְשְׁלֹטָן הַאָזְרוּעָ!  
חוֹשָׁג, אֲחִים, חוֹשָׁג : בְּרִימָה פֻּעְמִינָו!  
טוֹשָׁג, אֲחִים, טוֹשָׁג לְאָרֶץ הַוּרְתָנוֹ!

רַעַי בֵּין קְתַלְוָה: מַה לֹּא אָרֶץ מַזְרַעָה?  
שֶׁם אֲיִם יַיִלְלוּ, תָוֹר לֹא אָרֶץ חֲדָשָׁה!  
אֶל נָא פְּתַחְאִים פְּתַלְוֹצָצָה, אֶל נָא בְּנִים שַׂכְחִי אָם!  
פָּנָ בְּכָם, אוֵי, יְבָרַצְוּ צָוְרָנִינוּ צָוְרִי שָׁם...

שָׁאוּ גַּס צִוְּנָה, אֶל עִירָנוּ הַחֲמֹודָה!  
כִּי עַל כָּנֶפֶי יְוָנָה נְעֵלָה קְרִי יְהוּדָה!